

**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
27 mars 2013
Français
Original : espagnol

**Assemblée générale
Soixante-septième session**
Point 42 de l'ordre du jour

**La situation en Amérique centrale :
progrès accomplis vers la constitution
d'une région de paix, de liberté,
de démocratie et de développement**

**Conseil de sécurité
Soixante-huitième année**

**Lettre datée du 25 mars 2013, adressée au Secrétaire
général par la Représentante permanente du Nicaragua
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

Conformément à nos engagements en matière de communication, j'ai l'honneur de vous informer par la présente des faits les plus récents concernant le golfe de Fonseca, zone de paix, de développement durable et de sécurité.

Par lettre du 22 mars 2013, nous vous avons annoncé la tenue, pendant la première semaine du mois d'avril, du prochain sommet présidentiel au cours duquel se poursuivront les discussions consacrées au golfe de Fonseca.

À ce sujet, veuillez trouver ci-joint le communiqué commun publié le 22 mars 2013 par la République d'El Salvador et la République du Honduras (voir annexe).

Je vous serais reconnaissante de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale au titre du point 42 de l'ordre du jour de sa soixante-septième session, intitulé « La situation en Amérique centrale : progrès accomplis vers la constitution d'une région de paix, de liberté, de démocratie et de développement », et comme document du Conseil de sécurité.

La Vice-Ministre des relations extérieures,
Représentante permanente du Nicaragua
(Signé) María **Rubiales de Chamorro**



**Annexe à la lettre datée du 25 mars 2013 adressée
au Secrétaire général par la Représentante permanente
du Nicaragua auprès de l'Organisation des Nations Unies**

Communiqué conjoint

Washington, le 22 mars 2013

Messieurs Arturo Corrales Álvarez et Hugo Roger Martínez, Ministres des affaires étrangères des républiques sœurs du Honduras et d'El Salvador, ont tenu ce matin une réunion bilatérale au siège de l'Organisation des États américains, à Washington, à l'occasion de la quarante-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale de l'Organisation.

Au cours de leurs échanges, les deux ministres ont abordé différents sujets d'intérêt bilatéral et régional, notamment la situation du golfe de Fonseca. Ils se sont mis d'accord pour poursuivre leurs discussions dans le cadre du mandat présidentiel et dans la continuité de la réunion des ministres des affaires étrangères tenue le 2 mars 2013, au cours de laquelle divers thèmes ont été examinés et un programme a été proposé.

Ils ont convenu de tenir une nouvelle réunion pendant la première semaine du mois d'avril 2013, dont la date sera fixée par les Ministres des affaires étrangères d'El Salvador, du Honduras et du Nicaragua.
